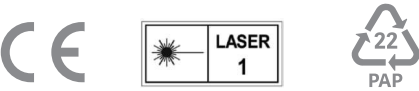


The word "dreame" is the abbreviation of Dreame Technology Co., Ltd. and its subsidiaries in China. It is the transliteration of the company's Chinese name "追觅", which means striving for excellence in every endeavor and reflects the company's vision of continuous pursuit, exploration and search in technology.



For more support, contact us via <https://global.dreametech.com>  
Manufactured by: Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.  
Made in China

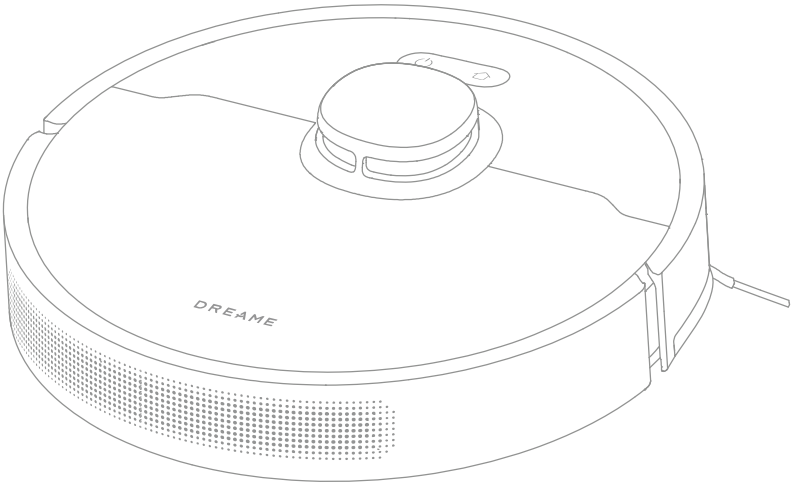


RLD34GA-EU-A03

# Dreame D9 Max Gen 2

## Robot Vacuum and Mop

### User Manual



The illustrations in this manual are for reference only. Please refer to the actual product.

DREAME

#### הגבלות שימוש

- כדי למנוע נזק או פגיעה מגרירה, יש לנקות את כל האובייקטים הרופפים מהרצפה ולהסיר כבלים או כבלי חשמל בנתיב הניקוי לפני הפעלת המכשיר.
- הרחיקו שערות, אצבעות וחלקי גוף אחרים מפתח הניקה של רובוט.
- הרחיקו את מברשת הניקוי מהישג ידם של ילדים.
- אין להניח ילדים, בעלי חיים או כל פריט אחר מעל רובוט בין אם הוא בתנועה או עומד.
- אין לעשות שימוש ברובוט לניקוי חומרים בוערים. אין להשתמש ברובוט להרמת נוזלים דליקים או ניצתים, גזים מאכלים, או חומצות לא מדוללות או ממיסים.
- אין לשאוב חפצים קשים או חדים. אין להשתמש במכשיר להרים עצמים כגון אבנים, חתיכות גדולות של נייר או כל חפץ שעלול לתקוע את המכשיר.
- אנא וודאו כי רובוט כבוי ותחנת הטעינה מנותקת ממקור החשמל טרם ביצוע פעולת ניקיון או תחזוקה.
- אין להשתמש במגבת לחה לנגב את הרובוט או בכל נזל כבדי לשטוף אותו או את בסיס הטעינה. יש לייבש חלקים נשטפים לחלוטין לפני התקנה מחדש ושימוש בהם.
- אנא וודאו כי רובוט כבוי בעת הובלתו ממקום למקום ודאגו לשמור אותו במארז המקורי שלו ככל הניתן.
- יש להשתמש במוצר זה בהתאם להנחיות המצוינות במדריך זה למשתמש. המשתמשים אחראים על אובדן או נזק הנובע כתוצאה משימוש לא נכון במוצר זה.

#### הגבלות שימוש

- על מנת להמנע מהתחשמלות, שריפה או פציעה בנגרם עקב שימוש לא נכון במכשיר, אנא קראו את המדריך למשתמש לעומק לפני המשימוש במכשיר ושמרו עליו לעיון בעתיד.
- כדי להבטיח הפעלה בטוחה ולמנוע תאונות, אסור השימוש במוצר זה לילדים בני פחות מ-8 שנים , לאנשים מבוגרים עם מגבלות גופניות, תחושתיות או מנטלית או לחסרי ידע או ניסיון, ללא השגחה של הורה או מבוגר אחראי. אין להתיר לילדים לבצע ניקוי ותחזוקה ללא השגחה.
- חל איסור על ילדים לשחק עם מוצר זה. וודאו כי ילדים ובעלי חיים נמצאים במרחק בטוח מרובוט בעת הפעלתו.
- מוצר זה נועד לניקוי רצפה בסביבה ביתית בלבד. אין לעשות בו שימוש במקום פתוח, על גבי משטחים שאינם רצפה או בסביבה מסחרית או תעשייתית.
- במידה וכבל החשמל נפגם או מתקלקל, הפסיקו מיד את השימוש במוצר וצרו קשר עם מרכז השירות לאחר מכירה.
- אין לעשות שימוש ברובוט בשטח שתלוי מעל גובה הרצפה ללא מחסום הגנה.
- אין להניח את הרובוט הפוך. אין להשתמש במכסה ה - LDS, מכסה הרובוט, או פגוש כידיית לרובוט.
- אין להשתמש בשואב האבק הרובוטי בטמפרטורת סביבה מ-40°C ומעלה או מ-0°C ומטה. יש לוודא שעל הרצפה אין שום נוזלים או חומרים דביקים.
- הרימו כבלים מהרצפה טרם השימוש ברובוט וזאת על מנת למנוע גרירה שלהם בזמן ביצוע פעולת הניקיון.
- הסירו פריטים שבירים או קטנים מהרצפה וזאת על מנת למנוע היתקלות של רובוט בהם וגרירתם.



לשימוש בפנים הבית בלבד



קרא את חוברת ההוראות למשתמש

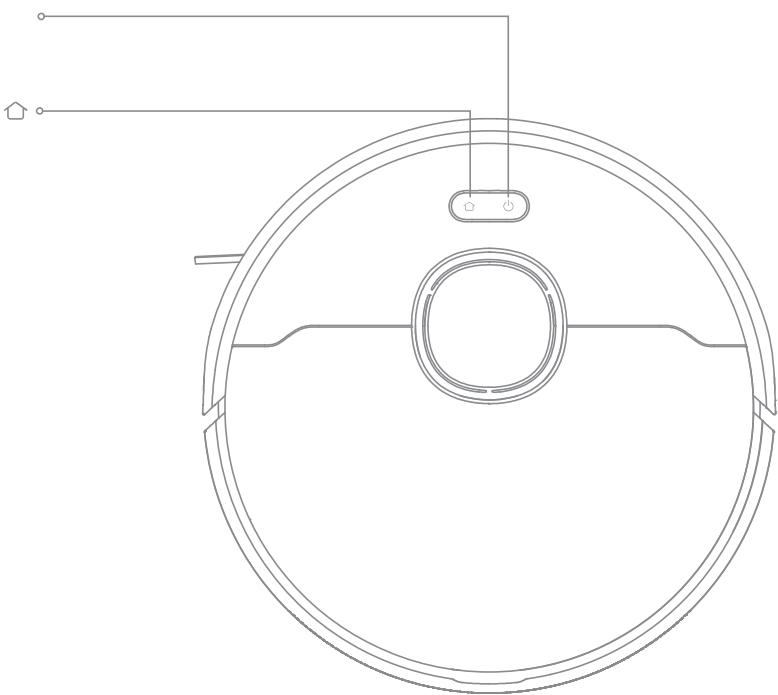
לקבלת מדריך אלקטרוני מפורט, ניתן לבקר בכתובת <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

סוללות וטעינה

- אין לעשות שימוש בסוללה, במטען או בעמדת טעינה צד שלישי. השתמשו רק בספק כוח דגם RCS0.
- אין לנסות ולפרק, לתקן או לבצע שינויים בסוללה או בעמדת הטעינה בעצמכם.
- אין למקם את עמדת הטעינה בקרבת מקור חום.
- אין לעשות שימוש במטלית רטובה או בידיים רטובות לניגוב או לניקוי מגעי הטעינה של עמדת הטעינה.
- אין להשליך סוללות ישנות באופן לא ראוי. סוללות לא נחוצות יש להשליך במתקן מחזור מתאים.
- אם השואב לא ישמש למשך פרק זמן ממושך, טען אותו במלואו, ואז כבה אותו ואחסן אותו במקום קריר ויבש. טען מחדש את השואב לפחות פעם ב-3 חודשים כדי למנוע פריקה מוגזמת.
- מוצר זה כולל סוללות הניתנות להחלפה על ידי טכנאים מוסמכים או על ידי מרכז שירות לאחר מכירה בלבד.

מידע על בטיחות הלייזר

- חיישן הלייזר במוצר זה עומד בתקן IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014 / A11:2021 עבור מוצרי לייזר Class 1. נא להימנע ממגע עין ישיר איתו במהלך השימוש.
- מוצר לייזר CLASS 1
- מוצר לייזר לצרכן
- EN 50689:2021



כפתור הפעלה/ניקוי

- יש ללחוץ לחיצה ארוכה למשך 3 שניות כדי להפעיל או לכבות
- יש ללחוץ כדי להתחיל בניקוי לאחר הפעלת הרובוט

כפתור עגינה/ניקוי נקודתי

- יש ללחוץ כדי לשלוח את הרובוט בחזרה לתחנת הטעינה
- יש ללחוץ לחיצה ארוכה למשך 3 שניות כדי להתחיל בניקוי נקודתי

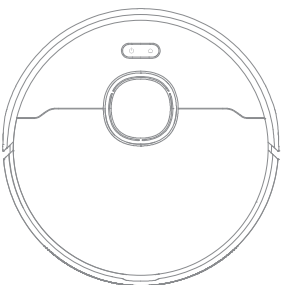
מחונן מצב

- לבן קבוע: בתהליך ניקוי או שהניקוי הושלם
- כתום מהבהב: שגיאה
- לבן מהבהב: הרובוט בטעינה כשהסוללה אינה חלשה

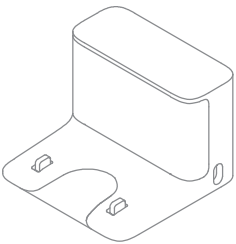
הערה:

- יש ללחוץ על לחצן כלשהו על הרובוט כדי להשהות אותו בזמן שהוא מנקה או חוזר לטעינה.
- ניתן להפעיל ולכבות את נעילת הילדים באמצעות אפליקציית Dreamehome.

תכולת האריזה



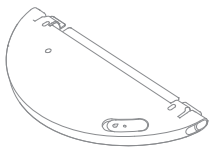
רובוט



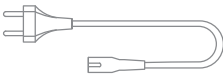
תחנת טעינה



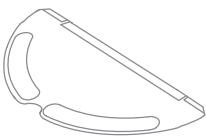
מברשת צדדית



מיכל המים



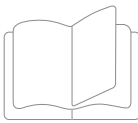
כבל חשמל



משטח מגב (מותקן מראש)



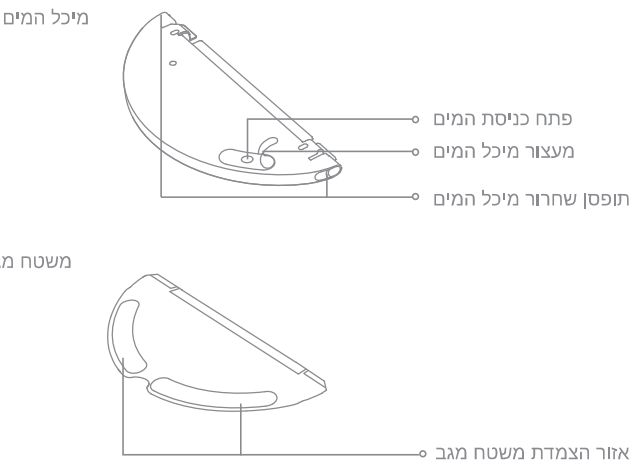
כלי ניקוי (מותקן מראש)



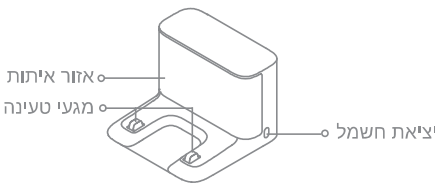
מדריך למשתמש

## סקירת מוצר

### מודול השטיפה

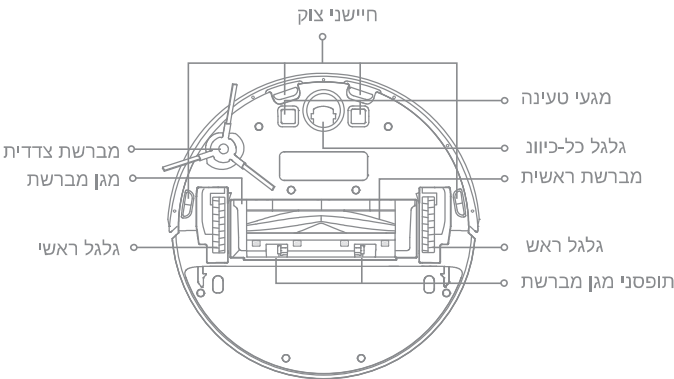


### תחנת טעינה

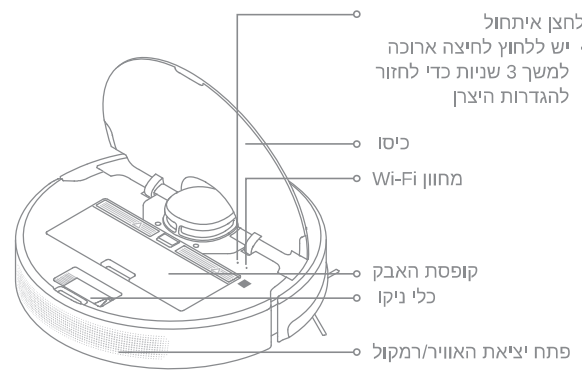
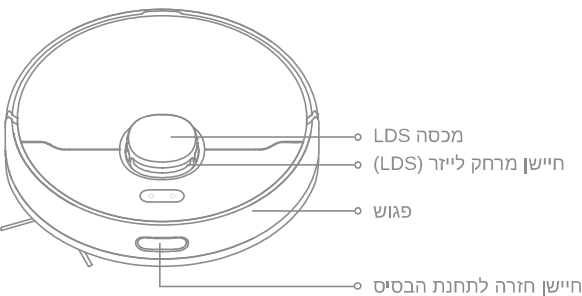
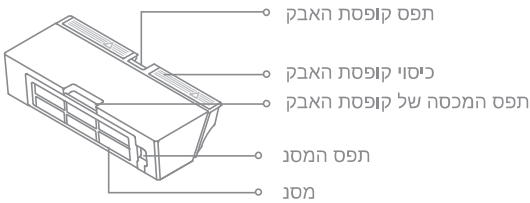


## סקירת מוצר

### הרובוט והחיישנים



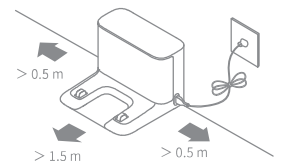
### קופסת האבק



### 1. יש למקם את תחנת הטעינה ולחבר לשקע חשמל

יש להניח את תחנת הבסיס על קרקע ישרה כנגד הקיר. יש להכניס את כבל החשמל לתחנת הבסיס ולחבר אותו לשקע.

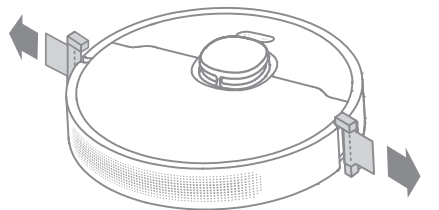
יש להציב את תחנת הבסיס באזור פתוח ככל האפשר עם אות Wi-Fi טוב.



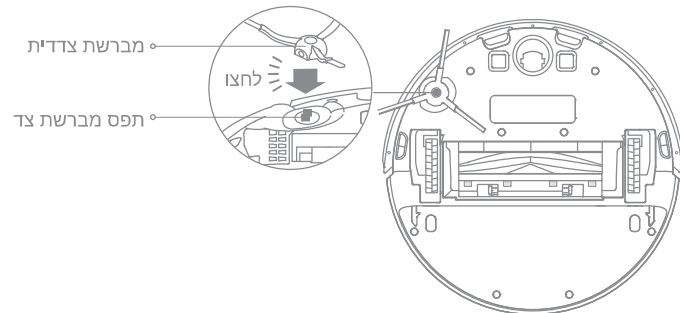
הערה:

- יש לפנות את כל החפצים הקרובים יותר מ-1.5 מ' מהחזית של תחנת הבסיס ו-0.5 מ' משני צידיה.
- אין למקם את תחנת הטעינה באזור עם אור שמש ישיר או במקום שבו חפצים אחרים עלולים לחסום את האות, מכיוון שהדבר עלול למנוע מהרובוט לחזור לתחנת הטעינה.

### 2. הסירו את המגנים



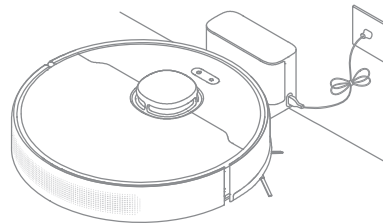
### 3. יש להתקין את מברשת הצד



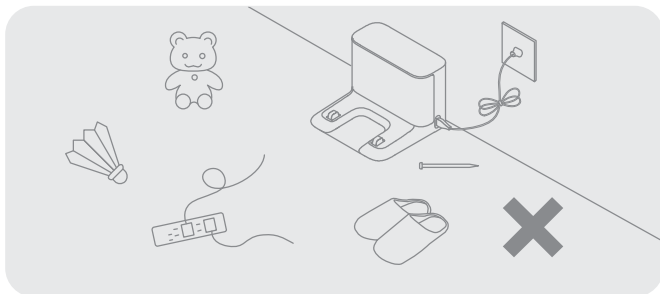
הערה: יש להתקין את מברשת הצד עד שתיכנס למקומה בנקישה.

### 4. טעינת הרובוט

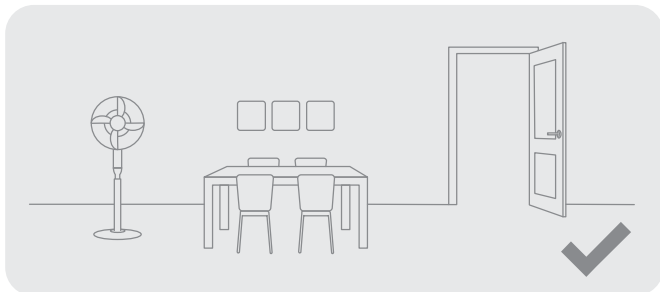
בעת מיקום הרובוט יש ליישר את מגעי הטעינה בתחתית הרובוט עם מגעי הטעינה של תחנת הבסיס, והרובוט יידלק אוטומטית ויתחיל בטעינה.



הערה: מומלץ לטעון את הרובוט במלא לפני השימוש הראשון בו.



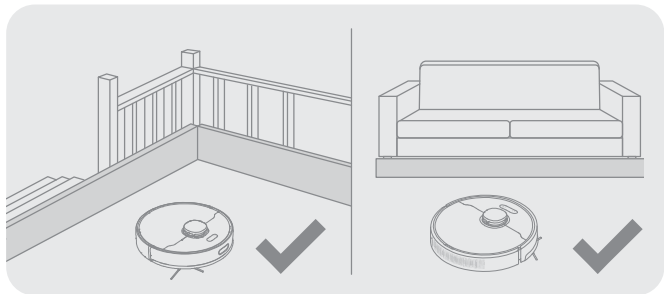
לפני ניקוי, יש להיזיז פריטים בלתי יציבים, שבירים, בעלי ערך או מסוכנים, ולסלק כבלים, סמרטוטים, צעצועים, חפצים קשיחים וחפצים חדים מהרצפה, כדי להימנע מהרובוט להסתבך בהם, לשרוט או להפיל אותם ובכך לגרום לנזק.



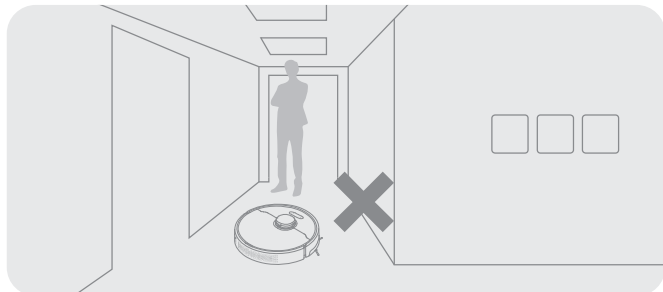
יש לפתוח את דלת החדר לניקוי, ולהניח את הרהיטים במקומם המתאים כדי להשאיר יותר מקום.

הערה:

- בעת הפעלת הרובוט בפעם הראשונה, עקבו אחריו בזמן הניקוי כדי להסיר כל מכשול פוטנציאלי בזמן.
- אין לשאוב חפצים קשיחים כגון אבנים, כדוריות פלדה וחלקי צעצועים, חפצים חדים, כגון פסולת בניין, זכוכית שבורה ומסמרים, אחרת הרצפה עלולה להישרט.



לפני הניקוי, יש להציב מחסום פיזי בקצה המדרגות והספה כדי להבטיח את פעולתו הבטוחה והחלקה של הרובוט.



כדי למנוע מהרובוט לא לזהות אזורים שצריך לנקות, אין לעמוד מול הרובוט, מול הסף, מול המסדרון או מול מקומות צרים.

## כיצד להשתמש

### להדליק/לכבות

יש ללחוץ לחיצה ארוכה על לחצן ההפעלה למשך 3 שניות כדי להפעיל את הרובוט. מחוון החשמל צריך להיות מואר. עם הנחת הרובוט על תחנת הטעינה, הרובוט אמור להידלק אוטומטית ולהתחיל בטעינה. כדי לכבות את הרובוט, יש להרחיק אותו מתחנת הטעינה וללחוץ לחיצה ממושכת על לחצן ההפעלה למשך 3 שניות.

### מיפוי מהיר

לאחר הגדרת הרשת בפעם הראשונה, יש לעקוב אחר ההוראות באפליקציה כדי ליצור במהירות מפה. הרובוט יתחיל במיפוי ללא ניקוי. כאשר הרובוט חוזר לתחנת הבסיס, תהליך המיפוי הושלם והמפה תישמר באופן אוטומטי.

### להתחלת הניקוי

לחץ על לחצן ההפעלה כדי להתחיל בניקוי לאחר הפעלת הרובוט. לאחר מכן, הרובוט ימפה במדיק מסלול, ינקה באופן שיטתי לאורך הקצוות והקירות, ולאחר מכן יסיים בניקוי כל חדר בדפוס בצורת S כדי להבטיח עבודה יסודית.

הערה: מומלץ שהרובוט יצא מתחנת הבסיס לפני הניקוי. אין להזיז את תחנת הבסיס בזמן שהרובוט מנקה. פעולה זו תבטיח שהרובוט יחזור לתחנת הבסיס בהצלחה.

### הפסקה/שינה

כאשר הרובוט פועל, לחצו על כפתור כלשהו כדי להשהות אותו.

אם הרובוט מושהה ליותר מ-10 דקות, הוא נכנס אוטומטית למצב שינה. כל המחוונים על הרובוט ייכבו. לחצו על כל כפתור ברובוט , או השתמשו באפליקציה כדי להעיר את הרובוט.

הערה: אם הרובוט מושהה ומונח על תחנת הטעינה, תהליך הניקוי הנוכחי יסתיים.

### התחל מחדש אוטומטית בניקוי

אם הסוללה חלשה מדי, הרובוט יחזור אוטומטית לתחנת הבסיס לטעינה. לאחר הטעינה לרמת הסוללה המתאימה, הוא יחזור למשימות ניקוי שלא נגמרו.

הערה: כדי להשתמש בפונקציה זו, אנא פתחו אותה באפליקציה.

### מצב נא לא להפריע (DND)

כאשר הרובוט מוגדר למצב ( DND ) Do Not Disturb- נא לא להפריע, הרובוט לא יוכל לחדש את הניקוי ומחווון המתח ייכבה. מצב ה-DND מושבת כברירת מחדל מטעם היצרן. ניתן להשתמש באפליקציה כדי להפעיל את מצב ה-DND או לשנות את זמני ה-DND. זמני ה-DND הם 8:00-22:00 כברירת מחדל.

הערה:

- משימות הניקוי המתוכננות יבוצעו כרגיל במהלך זמני ה-DND.
- הרובוט יחדש את הניקוי מהמקום בו הפסיק לאחר תום זמני ה-DND.

### ניקוי כתמים

כאשר הרובוט ממתין, יש ללחוץ לחיצה קצרה על הלחצן כדי להפעיל את מצב ניקוי הכתמים. במצב זה, הרובוט מנקה שטח בצורת ריבוע של 1.5 × 1.5 מטרים סביבו וחוזר לנקודת ההתחלה שלו לאחר השלמת ניקוי הכתמים.

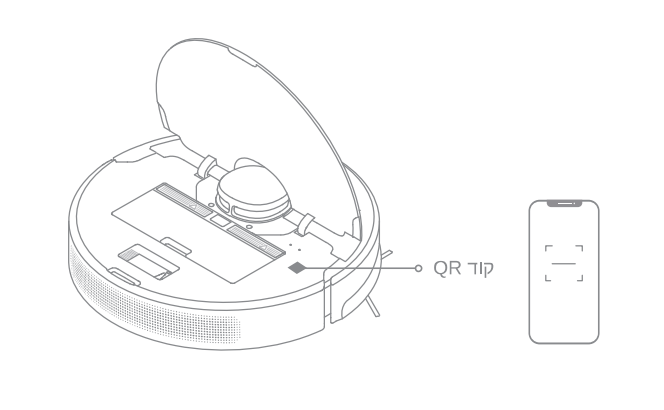
### רובוט מופעל מחדש

אם הרובוט מפסיק להגיב או שלא ניתן לכבות אותו, לחץ והחזק את לחצן ההפעלה למשך 10 שניות כדי לכבות אותו בכוח. לאחר מכן לחץ והחזק את לחצן ההפעלה למשך 3 שניות כדי להפעיל את הרובוט.

## התחברות באמצעות אפלקציית Dreamehome

### 1. הורדת אפלקציית Dreamehome

סרקו את קוד ה-QR על הרובוט, או חפשו "Dreamehome" בחנות האפליקציות כדי להוריד ולהתקין את האפליקציה.

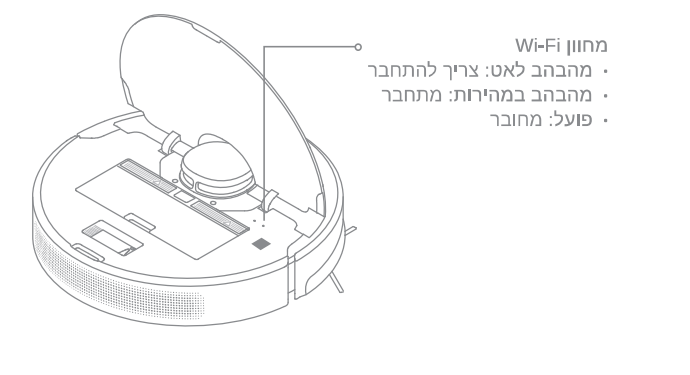


הערה:

- רק Wi-Fi של 2.4 GHz נתמך.
- עקב שדחגים בתוכנת האפליקציה, הפעולות בפועל עשויות להיות שונות מההנחיות במדריך זה. אנא עקבו אחר ההוראות בגרסת האפליקציה הנוכחית.

### 2. הוספת מכשיר

יש לפתוח את אפליקציית Dreamehome, להקיש על **+** בפינה השמאלית העליונה, ולסרוק שוב את אותו קוד QR על הרובוט כדי להוסיף את המכשיר. עקבו אחר ההנחיות כדי לסיים את חיבור ה-Wi-Fi.



הערה:

- אם ברצונכם לאפס את ה-Wi-Fi, חזרו על שלב 2 ולאחר מכן עקבו אחר ההנחיות כדי לסיים את חיבור ה-Wi-Fi.
- לניתוק המכשיר מרשת ה-Wi-Fi, יש ללחוץ לחיצה ארוכה על לחצן האיפוס שעל הרובוט במשך 3 שניות.

## חלקים

כדי לשמור על תקינות הרובוט, מומלץ לעיין בשימוש באביזרים באפליקציה או בטבלה הבאה לתחזוקה שוטפת.

| חלק                       | תדירות תחזוקה | תקופת החלפה       |
|---------------------------|---------------|-------------------|
| משטח מגב                  | לאחר כל שימוש | כל 3 עד 6 חודשים  |
| מברשת ראשית               | אחת לשבועיים  | כל 6 עד 12 חודשים |
| מסנן קופסת האבק           |               | כל 3 עד 6 חודשים  |
| מברשת צדדית               |               |                   |
| אזור האיתות של תחנת הבסיס | אחת לחודש     | /                 |
| מגעי הטעינה של תחנת הבסיס |               |                   |
| גלגל כל-כיווני            |               |                   |
| חיישן מרחק (LDS)          |               |                   |
| מגעי הטעינה של הרובוט     |               |                   |

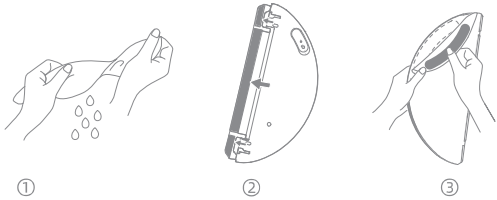
| חלק                    | תדירות תחזוקה      | תקופת החלפה |
|------------------------|--------------------|-------------|
| פגוש                   | אחת לחודש          | /           |
| תחתית הרובוט           |                    |             |
| חיישני צוק             |                    |             |
| חיישן חזרה לתחנת הבסיס |                    |             |
| מיכל המים              | נקו אותו לפי הצורך | /           |
| קופסת האבק             |                    |             |

הערה: תדירות ההחלפה תהיה תלויה בשימוש שלכם ברובוט. אם מתרחש אירוע חריג עקב נסיבות מיוחדות, יש להחליף את החלקים.

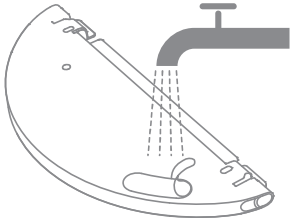
## שימוש בפונקציית השטיפה

מומלץ לשאוב את כל הרצפות לפחות שלוש פעמים לפני הניגוב הראשון כדי להשיג אפקט ניקוי טוב יותר.

1. יש להרטיב את רפידת המגב ולסחוט עודפי מים. יש להתקין את רפידת המגב כפי שמוצג בתרשים.



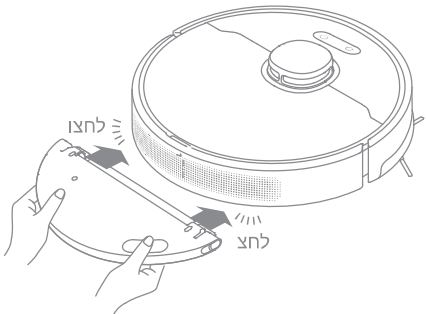
2. יש למלא את מיכל המים במים.



הערה:

- אין להשתמש בחומרי ניקוי או חיטוי.
- אין להוסיף מים חמים למיכל המים, מכיוון שהדבר עלול לגרום לעיוות של המיכל.

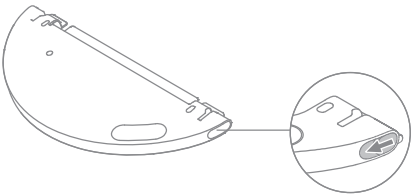
3. יש ליישר את מודול השטיפה כפי שמצוין על ידי החץ, ואז להחליק אותו אל תוך החלק האחורי של הרובוט עד שייכנס למקומו בנקישה. לחץ על לחצן ההפעלה או השתמש באפליקציית Dreamehome כדי להתחיל בניקוי.



הערה:

- לא מומלץ להשתמש בפונקציית השטיפה על שטיחים.
- יש להשתמש באפליקציה כדי להתאים את זרימת המים לפי הצורך.

4. לאחר שהרובוט מסיים פעולת ניקוי וחוזר לתחנת הבסיס לטעינה, יש להסיר את מודול השטיפה ולשטוף את רפידות המגב בזמן. כדי להסיר את מיכל המים, יש להחליק את שני תפסני השחרור בצדדים כדי להוציא אותו.

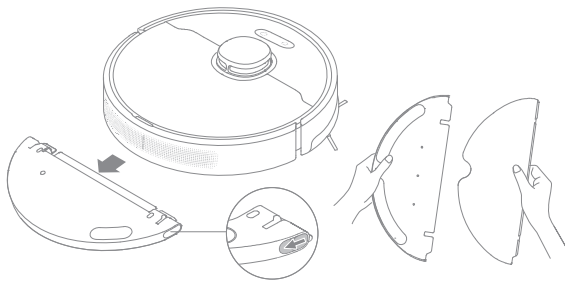


הערה: כאשר הרובוט נטען או אינו בשימוש, יש להסיר את מודול הניקוי, לשפוך את כל יתרת המים ממיכל המים ולנקות את רפידת המגב כדי למנוע טחב או ריחות לא נעימים.

## תחזוקה שוטפת

### מודול השטיפה

1. יש להחליק את שני תפסי השחרור בצד מיכל המים, להסיר את מודול השטיפה ולמשוך את רפידת המגב ממודול השטיפה.

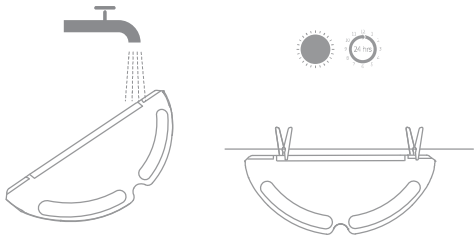


2. יש לשפוך את המים מהמיכל. יש לנקות את המיכל במים בלבד ולהניח אותה לייבוש באוויר לפני ההתקנה מחדש.



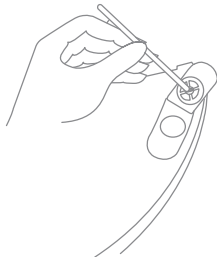
הערה: אין לחשוף את מיכל המים לשמש באופן ישיר.

3. יש לנקות את רפידת המגב במים בלבד ולהניח אותה לייבוש באוויר לפני ההתקנה מחדש.



הערה: יש להסיר את רפידת המגב ממודול השטיפה לפני ניקויה, ולוודא שמים מלוכלכים אינם זורמים חזרה לפתח יציאת המים כדי למנוע סתימה.

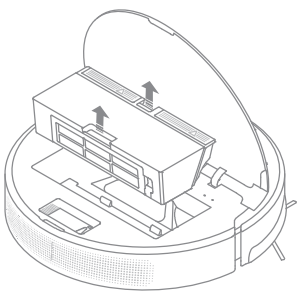
4. אם מתרחשת זרימת מים איטית, או שנפח המים אינו מפוזר היטב, יש לנקות את חור האוורור במכסה של מיכל המים.



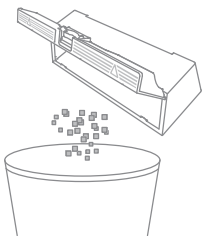
## תחזוקה שוטפת

### קופסת האבק

1. פתחו את מכסה הרובוט ולחצו על התפס כדי להסיר את קופסת האבק.

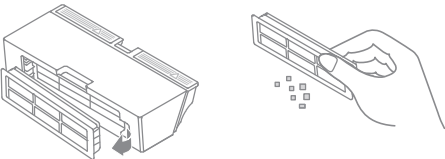


2. פתחו את מכסה קופסת האבק ורוקנו אותה כפי שמוצג בתרשים.



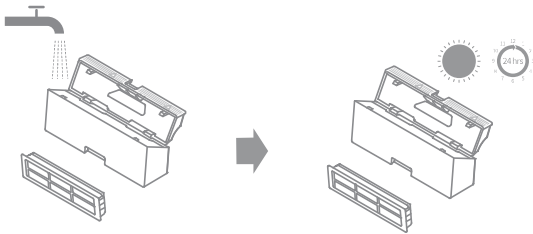
### מסנן

1. הסירו את המסנן והקישו בעדינות על הסל שלו.



הערה: אל תנסו לנקות את המסנן עם מברשת, אצבע או חפצים חדים כדי למנוע נזק.

2. יש לשטוף את קופסת האבק ואת המסנן במים נקיים ולייבש אותם לחלוטין לפני התקנתם מחדש.



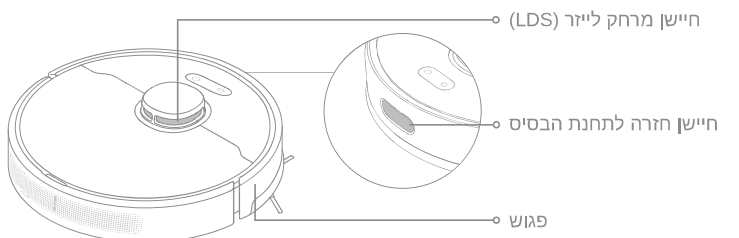
הערה:

- יש לשטוף את קופסת האבק ואת המסנן במים נקיים בלבד. אין להשתמש בשום חומר ניקוי.
- יש להשתמש בקופסת האבק ובמסנן רק כשהם יבשים לחלוטין.

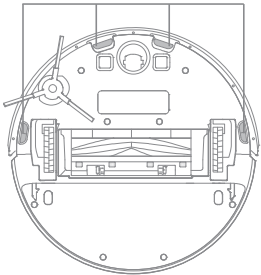
## תחזוקה שוטפת

### חיישני הרובוט

יש לנגב את החיישנים של הרובוט באמצעות מטלית רכה ויבשה, כפי שמוצג בתרשים לעיל:



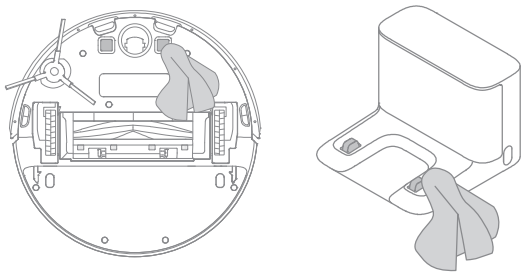
חיישני צוק



הערה: מטליות רטובות עלולות לגרום נזק למרכיבים רגישים בתוך הרובוט ובתחת הבסיס. נא להשתמש במטלית יבשה לניקוי.

### מגעי הטעינה ואזור האיתות

יש לנקות את מגעי הטעינה ואת אזור האיתות באמצעות מטלית רכה ויבשה.



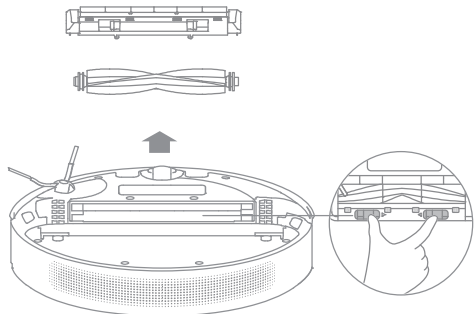
### סוללה

הרובוט מכיל ערכת סוללות ליתיום-יון בעלת ביצועים גבוהים. ודאו שהסוללה נשארת טעונה היטב לשימוש יומיומי כדי לשמור על ביצועי סוללה אופטימליים. אם הרובוט אינו בשימוש לפרק זמן ממושך, יש לכבות ולאחסן אותו. כדי למנוע נזק מפריקת יתר, יש להטעין את הרובוט לפחות פעם בשלושה חודשים.

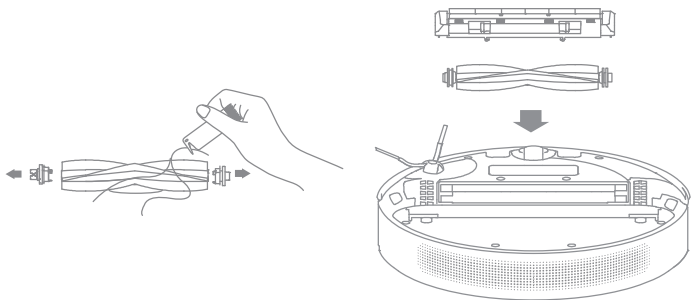
## תחזוקה שוטפת

### מברשת ראשית

1. לחצו על תפסי מגן המברשת פנימה כדי להסיר את מגן המברשת ולהרים את המברשת החוצה מהרובוט.

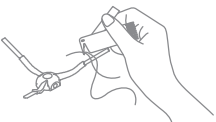


2. יש למשוך החוצה את מכסי המברשת בשני קצוות המברשת כפי שמוצג באיור. השתמשו בכלי הניקוי המצורף כדי להסיר שיער שהסתבך במברשת. התקינו מחדש את מכסי המברשת בשני קצוות המברשת, ולאחר מכן התקינו מחדש את המברשת. לחצו על מגן המברשת כדי לנעול אותו במקומו.

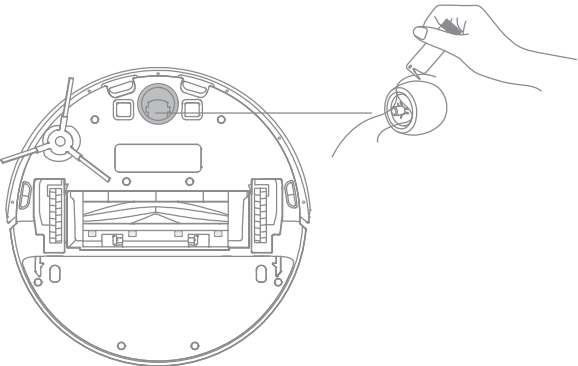


### מברשת צדדית

יש להסיר ולנקות את מברשת הצד.



### גלגל כל-כיווני



הערה:

- נא להשתמש בכלי כגון מברג קטן כדי להפריד את הציר והצמיג של הגלגל הכל-כיווני. אל תפעילו כוח מופרז.
- יש לשטוף את הגלגל הכל-כיווני מתחת למים הזורמים ולהחזיר אותו לאחר ייבוש מלא.

| בעיה                                                                                                                           | פיתרון                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| הרובוט לא מצליח להתחבר ל-Wi-Fi.                                                                                                | יש בעיה כלשהי בחיבור ה-Wi-Fi. יש לאתחל את ה-Wi-Fi ולהוריד את הגרסה העדכנית של אפליקציית Dreamehome, ואז לנסות להתחבר מחדש.<br>אפשרות אישור המיקום אינה מופעלת. יש לוודא כי אישור המיקום שבאפליקציית Dreamehome מופעלת.<br>אות ה-Wi-Fi חלש. ודאו שהרובוט נמצא באזור עם כיסוי Wi-Fi טוב.<br>רק Wi-Fi של 5 GHz נתמך. יש לוודא שהרובוט מחובר לחיבור Wi-Fi במהירות 2.4 GHz.<br>שם המשתמש או סיסמת רשת ה-Wi-Fi שגויים. נא להזין את סיסמת ה-Wi-Fi הנכונה. |
| הרובוט אינו מבצע ניקוי מתוזמן.                                                                                                 | סוללת הרובוט חלשה. הניקוי המתוזמן לא יתחיל אלא אם יש לרובוט לפחות 15% סוללה.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| האם השארת הרובוט על תחנת הטעינה לאחר טעינה מלאה צורכת מעט מאוד חשמל ועוזרת לשמור על ביצועי סוללה חשמל אם הוא כבר מוטען במלואו? | השארת הרובוט על תחנת הטעינה לאחר טעינה מלאה צורכת מעט מאוד חשמל ועוזרת לשמור על ביצועי סוללה אופטימליים.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| לא יוצאים מים ממיכל המים, או שרק מעט יוצא החוצה.                                                                               | יש לבדוק אם יש מים בתוך מיכל המים.<br>יש לנקות את רפידות המגב אם הן מתלכלכות.<br>יש לוודא שרפידת המגב מותקנת כהלכה בהתאם למדריך למשתמש.<br>יש לנקות את פתח האוורור שעל מעצור מיכל המים.                                                                                                                                                                                                                                                            |
| הרובוט אינו ממשיך לנקות לאחר טעינה.                                                                                            | ייתכן שהרובוט מוגדר למצב "נא לא להפריע" (DND), אשר ימנע ממנו לחדש את הניקוי.<br>הרובוט אינו ממשיך את הניקוי כאשר הוא נטען מחדש ידנית או מונח על תחנת הבסיס.                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| הרובוט לא חוזר לתחנת הבסיס לאחר הזתו.                                                                                          | הזת הרובוט עלולה לגרום לו למקם את עצמו מחדש או למפות מחדש את הסביבה. אם הרובוט רחוק מדי מתחנת הבסיס, ייתכן שהוא לא יוכל לחזור אוטומטית בעצמו, ובמקרה זה יש למקם את הרובוט באופן ידני על תחנת הבסיס.                                                                                                                                                                                                                                                |

לתמיכה נוספת, צרו איתנו קשר דרך <https://global.dreametech.com>

| בעיה                                              | פיתרון                                                                                                                                                        |
|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| הרובוט אינו נדלק.                                 | הסוללה חלשה. יש לטעון מחדש את הרובוט בתחנת הבסיס ולנסות שוב.<br>הטמפרטורה של הסוללה נמוכה מדי או גבוהה מדי. מומלץ להפעיל את המכשיר בטמפרטורה שבין 0°C ל-40°C. |
| לא ניתן לטעון את הרובוט.                          | תחנת הבסיס אינה מקבלת חשמל. יש לוודא ששני קצוות כבל החשמל מחוברים כהלכה.<br>מגע חלש. יש לנקות את מגעי הטעינה של תחנת הבסיס ושל הרובוט.                        |
| הרובוט לא חוזר לתחנת הבסיס.                       | יש יותר מדי מכשולים מסביב לתחנת הבסיס. יש למקם את תחנת הבסיס באזור פתוח יותר.<br>נא לנקות את אזור האיתות של תחנת הבסיס.                                       |
| קיימת תקלה ברובוט.                                | יש לכבות את הרובוט ולהפעיל אותו מחדש.                                                                                                                         |
| הרובוט משמיע רעשים משונים.                        | ייתכן שעצם קשיח נתפס במברשת הראשית, במברשת הצדדית או בגלגלים הראשיים. יש לעצור את הרובוט ולהסיר פסולת.                                                        |
| הרובוט כבר לא מנקה ביעילות או שמשאיר אבק מאחוריו. | קופסת האבק מלאה. נא לנקות אותה.<br>המסנן חסום. נא לנקות אותה.<br>עצם קשיח נתפס במברשת הראשית. נא לנקות אותה.                                                  |

סילוק והסרה של סוללות

- סוללת הליתיום-יון המובנית מכילה חומרים מסוכנים לסביבה. לפני השלכת הסוללה, יש לוודא שהסוללה מוסרת על ידי טכנאים מוסמכים ושהיא הושלכה במתקן מחזור מתאים.
- יש להוציא את הסוללה מהמכשיר לפני גריטה;
  - יש לנתק את המכשיר מרשת החשמל בעת הוצאת הסוללה;
  - יש להשליך את הסוללה בבטחה.

זהירות:

- לפני הסרת הסוללה, יש לנתק את המתח ולרוקן את הסוללה ככל האפשר.
- יש להשליך סוללות לא נחוצות במתקן מיחזור מתאים.
- אין לחשוף לסביבה בטמפרטורה גבוהה כדי למנוע סיכון לפיצוץ.
- בתנאים פוגעניים, נזול עלול להיפלט מהסוללה. אם מתרחש מגע, יש לשטוף במים ולפנות לעזרה רפואית.

מדריך הסרה:

- יש להפוך את הרובוט, להשתמש בכלי מתאים כדי להסיר את הברגים בגב הרובוט, ולאחר מכן להסיר את המכסה.
- יש לנתק את החיבורים בין הסוללה ללוח ה-PCB כדי להסיר את הסוללה.

מפרטי שימוש

רובוט

|               |                 |
|---------------|-----------------|
| דגם           | RLD34GA         |
| זמני טעינה    | כ-6 שעות בקירוב |
| מתח נקוב      | 14.4 V ===      |
| הספק נקוב     | 75 W            |
| תדירות הפעלה  | 2400-2483.5 MHz |
| הספק פלט מרבי | < 20 dBm        |

בשימוש רגיל, יש לשמור על מרחק הפרדה של 20 ס"מ לפחות בין האנטנה לגוף המשתמש.

תחנת טעינה

|           |                           |
|-----------|---------------------------|
| דגם       | RCS0                      |
| מתח נקוב  | 100-240 V~ 50/60 Hz 0.5 A |
| הספק נקוב | 19.8 V === 1 A            |

## מعلومات السلامة

يرجى قراءة دليل المستخدم بعناية قبل استخدام الجهاز والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل، لتفادي حدوث صدمة كهربائية أو حريق أو إصابة ناجمة عن الاستخدام غير السليم للجهاز.

### قيود الاستخدام

- يجب ألا يستخدم هذا المنتج الأطفال دون سن ٨ أعوام أو الأشخاص الذين يعانون من عيوب جسدية أو حسية أو فكرية أو خبرة أو معرفة محدودة من دون إشراف أحد الوالدين أو الوصي لضمان التشغيل الآمن وتجنب أي مخاطر. يجب ألا يعتمد الأطفال على التنظيف والصيانة دون إشراف.
- يجب ألا يلعب الأطفال بهذا المنتج. تأكد من بقاء الأطفال والحيوانات الأليفة على مسافة آمنة من الروبوت أثناء تشغيله.
- هذا المنتج مخصص لتنظيف الأرضيات في بيئة منزلية فقط. لا تستخدمه في الخارج أو على الأسطح غير الأرضية أو في بيئة تجارية أو صناعية.
- في حالة تلف سلك الطاقة أو تعطله، توقف عن استخدامه على الفور واتصل بخدمة ما بعد البيع.
- لا تستخدم الروبوت في منطقة معلقة فوق مستوى الأرض دون حاجز واقٍ.
- لا تضع الجهاز مقلوبًا، ولا تستخدم غطاء مستشعر LDS أو غطاء الجهاز أو ممتص الصدمات كمقبض للجهاز.
- لاستخدم المكنسة الكهربائية الروبوت في بيئات تكون فيها درجة الحرارة المحيطة أعلى من ٠ درجة مئوية وأقل من ٤٠ درجة مئوية. تأكد من عدم وجود سوائل أو مواد لاصقة على الأرضية.
- أبعد أي كابلات من الأرضية قبل استخدام الروبوت لتجنب قيامه بسحبها أثناء التنظيف.
- قم بإزالة العناصر الهشة أو الصغيرة من الأرضية لمنع الروبوت من الاصطدام بها وتحطيمها.
- قبل تشغيل المكنسة قم بتنظيف المكان المراد تنظيفه من العناصر المتناثرة وترتيب كابلات واسلاك الطاقة من المسار لمنع حدوث ضرر أو ضرر من السحب.
- أبق الشعر والأصابع وأعضاء الجسم الأخرى بعيدة عن فتحة الشفط الخاصة بالروبوت.
- احفظ أداة تنظيف الفرشاة بعيدة عن متناول الأطفال.
- لا تضع الأطفال أو الحيوانات الأليفة أو أي شيء على الروبوت بغض النظر عن كونه ثابت أو متحرك.
- لا تستخدم الروبوت لتنظيف أي أسطح مشتعلة. تجنب استخدام المكنسة لتنظيف السوائل القابلة للاشتعال أو الغازات المسببة للتآكل أو الأحماض أو المذيبات غير المخففة.

## סילוק והסרה של סוללות

סוללת הליתיום-יון המובנית מכילה חומרים מסוכנים לסביבה. לפני השלכת הסוללה, יש לוודא שהסוללה מוסרת על ידי טכנאים מוסמכים ושהיא הושלכה במתקן מחזור מתאים.

- יש להוציא את הסוללה מהמכשיר לפני גריטה;

- יש לנתק את המכשיר מרשת החשמל בעת הוצאת הסוללה;

- יש להשליך את הסוללה בבטחה.

#### זהירות:

לפני הסרת הסוללה, יש לנתק את המתח ולרסקאת הסוללה ככל האפשר.

יש להשליך סוללות לא נחוצות במתקן מיחזור מתאים.

אין לחשוף לסביבה בטמפרטורה גבוהה כדי למנוע סיכון לפיצוץ.

בתנאים פוגעניים, נזול עלול להיפלט מהסוללה. אם מתרחש מגע, יש לשטוף במים ולפנות לעזרה רפואית.

#### מדריך הסרה:

1. יש להפוך את הרובוט, להשתמש בכלי מתאים כדי להסיר את הברגים בגב הרובוט, ולאחר מכן להסיר את המכסה.

2. יש לנתק את החיבורים בין הסוללה ללוח ה-PCB כדי להסיר את הסוללה.